



Bruxelles, 23 settembre 2014
(OR. en)

13419/14

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0221 (NLE)**

**COASI 115
ASIE 57
ELARG 102**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Gruppo "Asia/Oceania"
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. Comm.:	12185/14 + ADD 1 - COM(2014) 484 final
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, di un protocollo dell'accordo quadro globale di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea

1. Il 23 luglio 2014 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, di un protocollo dell'accordo quadro globale di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea.
2. Nella stessa data la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione¹ del suddetto protocollo.

¹ 12186/14 + ADD 1 - COM (2014) 485 final

3. In conformità dell'articolo 6, paragrafo 2, secondo comma, dell'atto di adesione della Repubblica di Croazia, l'adesione della Repubblica di Croazia agli accordi firmati o conclusi dall'Unione europea e dai suoi Stati membri deve essere approvata mediante un protocollo allegato agli accordi stessi.
4. Il 3 settembre il Gruppo "Asia/Oceania" ha esaminato il suddetto protocollo e ha approvato il testo del progetto di decisione relativa alla firma e il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione.
5. S'invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che in una delle prossime sessioni il Consiglio:
 - adotti, tra i punti "A", il progetto di decisione del Consiglio relativa alla firma del protocollo che figura dopo la messa a punto dei giuristi-linguisti nel documento 13074/14 autorizzando quindi la firma del protocollo riportato nel documento 13078/14;
 - decida, in seguito alla firma, di richiedere l'approvazione del Parlamento europeo, sulla base del progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo riportato nel doc. 13079/14 dopo la messa a punto dei giuristi-linguisti.
